

## Mashruuc

Diinta iyo Goob ku taala Tower Hamlets: Mashruuc curin waxbarsho oo ay sameeyeen Daahfurida Dhismayaasha (The Building Exploratory).

Diin iyo Goob ku taala Tower Hamlets waa mashruuc cusub oo baadhitaan ah oo ay Hidaha iyo Dhaqanka Ingriisku (English Heritage) ay ku sameeyeen farshaxan dhismeedka 167 dhismo diimeed ee ku yaala Tower Hamlets. Iyada oo la isticmaalayo habka Daahfurida Dhismayaasha (The Building Exploratory) ee waxbrista iyo aqoonkorodhsiga ee suuban, baadhitaankan waxaa u suurto galiyay in la isticmaali karo isagoo daabacan, ah mid digital ah (computer ku jira) ama loo bandhigi karo sifo carwo ah oo ay hogaaminayaan farshaxanyaqaano mashruuca skuulka. Diin iyo Goob ku taala Tower Hamlets waa mashruuca mar la arag ah, oo dhiirigalinaya la fal-galka diimaha iyo taariikhdoodi hore. Wuxuu siinayaa fursad cusub oo waxbarsho ah oo ku saabsan rumaysiga diimaha iyo sida wax loogu caabudo xaafada ugu horaysa wadanka oo dhan kala duwanaanshaha dhaqamada.

## Dugsiyada iyo Farshaxanyaqaanda

Mashruucan waxa uu ku bilaabmay khibradii fariidka ahayd ee shan farshaxan yaqaan iyo 150 arday oo dhigata dugsiyada sare ee Tower Hamlets, waxaana daadeheeyay Daahfurida Dhismayaasha (The Building Exploratory). Toban dhismood oo wax lagu caabudo ayaa laga doortay 167 dhismood ee u diiwangashan baadhitaanka Hidaha iyo Dhaqanka Ingriiska. Tobanka dhismood ee la doortay waxay koobanayahiin baaxad kala duwan oo caqiidooyin ah oo ay ku jiraan qaybaha kala duwan ee diinta Masiixiga, Judaism, Islam iyo Siikh kuwaasoo u sahalaya inay ardaydu la kulanto oo ay la shaqayso xubno diimo kala duwan oo rumaysn caqiido ka duwan tooda. Gudagalkii kulan-shaqooyinka iyo booqashadii dhismayaasha farshaxanyaqaanadii iyo ardadiiba waxaa la iswaydaarsaday aragtidi ay ka soo qaateen goobihii ay soo booqdeen iyo sidii wax loogu caabudayay. Waxay barten xirfado curis ah oo cusub kuwaasoo ay ku muujiyeen hab farshaxanimo ah aragtidooda khaaska ah ee ku saabsan dhismayaashaa iyo sida loo isticmaaloba. Intaa ka kadib ayuu farshaxanyaqaanku ku cabiraya aragtida ardayda farshaxan ah sadex-dhinac leh loo bixiyay Jestkii Caqiidada (faith chests).

## Ma Hadho

Mark lagu daro tobankaa jest caqiido, Daahfurida Dhismayaasha (The Building Exploratory) waxa kale oo ay sameeyeen khariidad daabacan iyo bug-gacmeed oo xusaya masruucii dugsiyada. Boggan-webka ahi wuxuu suurto galinayaa in khibradii ardada iyo farshaxanyaqaanadii ka qayb qaatay mashruucani iyo farshaxankii ay soo bandhigeenba ay arkaan oo khibrad ka kordhisadaan dadyaw badani. Buug-gacmeedka iyo khariidaduba waa bilaash. La soo xidhiidh Daahfurida Dhismayaasha (The Building Exploratory) wixii faahfaahin dheeraad ah.

Daahfurida Dhismayaasha (The Building Exploratory) wuxuu doonayaaa inuu sii wado balaadhinta shaqadiisa ku aadan dhismayaasha diimaha sanadada soo socda.

## St Paul & St Mark / Gurdwara Sikh Sangat

Dugsiga Mulberry ee Gabdhaha Fasalka 8

Macalinka Farshaxanka: Sarah McEvoy

Macalinka Caqiidada : Deborah Weston

Farshaxanyaqaan: Lizzie Buckmaster and Anna Hart



1



2



3



4



5



6



8



9



10

Images 1,2,3,4,5,6,8,9,10 - The Students from Mulberry School for Girls visit St Paul's Church and the Gurdwara Sikh Sangat. They record their experience using photography and by making notes and drawings in their workbooks.



7



11



12



13

Images 7,11,12,13 - The artists lead a series of workshops in the classroom. The students play a card-game to explore their responses to how people appear, and work with paper collage to explore the experience of visiting the faith buildings.



14



15

Images 14,15 - The students explore the Faith Chests which the artists have created in response to the work done in the classroom.

## East London Mosque / St Paul Bow Common

Dugsi: Sir John Cass Foundation and Redcoat Church of England Dugsi

Sare oo (dhaf ah/isku jir) Fasalka 8

Macalinka Caqiidada: Anne Townsend

Maalinka farshaxanka: Amar Virk

Farshaxanyaaqan: Sarah Carne



1



2



3



4



5

Images 1,2,3,4,5 - The students visit St Paul's Church, Bow Common where they take photographs and record the experience in their workbooks.



6



8



9

Images 6,8,9 - The visit to the East London Mosque coincided with prayer time, so everyone had to be very restrained and quiet. Shoes were removed to visit the prayer hall and the students were asked to photograph elements of the building but not the people praying.

## Congregation of Jacob / St Dunstan and All Saints

Dugsiga Bow Fasalka 7

Macalinka Farshaxanka:

Sarah Mc Evoy

Macalinka Caqiidada:

Juilet Horton

Farshaxanyaqaan:

Onya McCausland



1



2



3



6

Images 1,2,3,6 - The students visit St Dunstan's Church with artist Onya McCausland, teachers Sarah McEvoy and Juilet Horton, the Rector of Stepney, Fr. Christopher Burke and Peter Guillery from English Heritage.



7



8



9



10

Images 7,8,9,10 - At the Congregation of Jacob Synagogue the students make rubbings and take impressions of parts of the building.

## St George in the East / Poplar Baptist Church

Dugisga sare ee St Paul's Way Fasalka 7

Macalinka Farshashaxanka: Marian Jones

Macalinka Caqiidada: Agnes Housseau

Farshaxanyaqaan: Mary Evans



1



2



3



4



5



6



7



8

Images 1,2,3,4,5,6,7,8 - Students from St Paul's Way School visit St George-in-the-East, the great church designed by Nicholas Hawksmoor which was partly destroyed in the Second World War and partly rebuilt in the 1960s. They had the opportunity not only to study the building but also to talk to members of the congregation about the building and their faith.



9



10



11



12

Images 9,10,11,12 - The students were then taken to the much more modest Poplar Baptist Church which was also built as a result of bombing in the Blitz. Once again members of the congregation welcomed the students and answered their questions.



13



14



15



16



17

Images 13,14,15,16,17 Back at the school, Mary Evans led the students in a series of workshops where they explored their ideas about the buildings they had visited and the faiths they had encountered. They learned about printing techniques and made some beautiful artworks.

## Brick Lane Mosque / Built on the Rock International Ministries

Dugsiga Bishop Challoners Catholic Collegiate Girls Fasalka 8

Maamulaha farshaxanka: Kate Pierson

Macalin farshaxanka : Elizabeth Seymour

Artist : Viyki Turnbull



1



2



4



5

Images 1,3,4,5 - The students from Bishop Challoners School visit Built on the Rock International Ministries. The church is based in a building that used to be mattress factory in an industrial quarter of Bethnal Green.



6

Image 6 - Sybil Joseph gives a flavour of worship at BOTR



7



8



9





10

Image 10 - The students recorded their experiences in workbooks created specifically for the project.



13



14



15



17

Images 13,14,15,17 - Viyki Turnbull leads workshops in which the students express their experiences through collage, overlay and abstract model making.



17

Images 13,14,15,17 - Viyki Turnbull leads workshops in which the students express their experiences through collage, overlay and abstract model making.



18



19



20